

**Zeitschrift:** Swiss textiles [English edition]  
**Herausgeber:** Swiss office for the development of trade  
**Band:** - (1965)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Monsieur...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-798333>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 18.03.2025

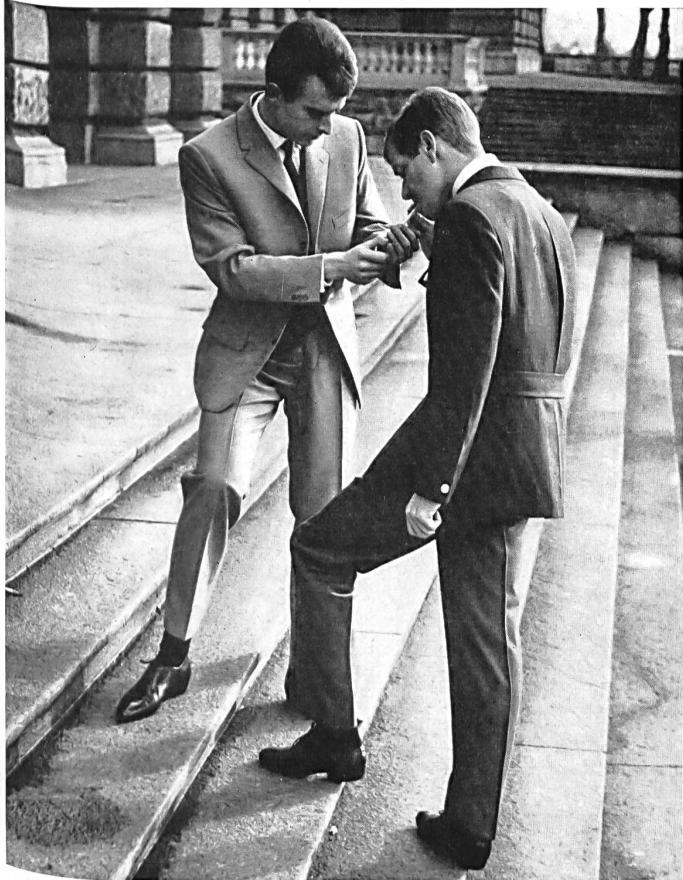
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Monsieur...



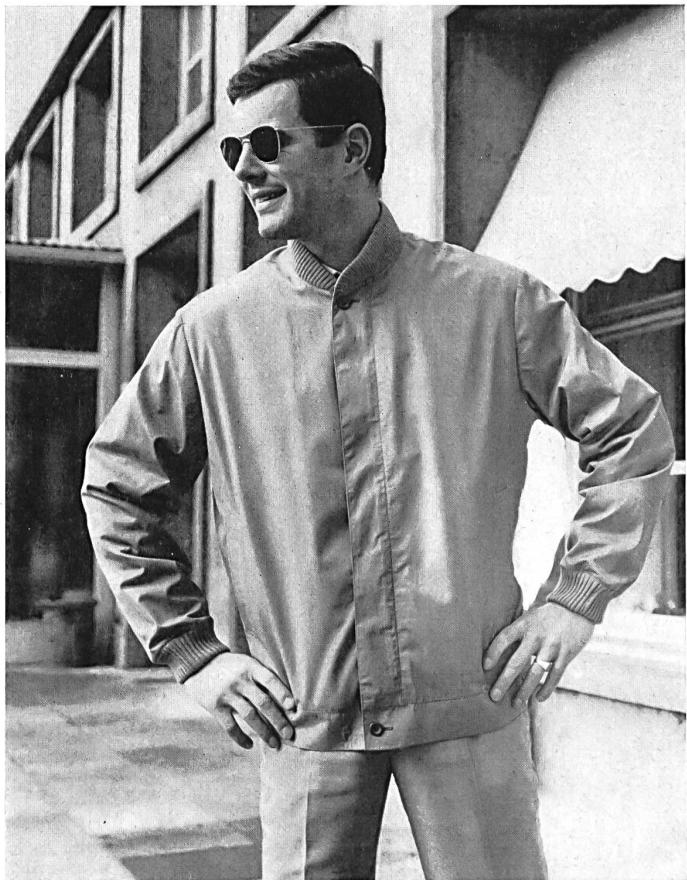
« LEHNER », M. HUBER-LEHNER,  
APPENZELL

Mouchoir tissé en couleurs, pour monsieur  
Men's colour-woven handkerchief  
Pañuelo tejido en colores, de caballero  
Buntgewobenes Herrentaschentuch  
Photo Droz



« FAVORIT », OBRECHT & FILS S.A.,  
BALSTHAL

Deux modèles suisses de l'Euro-Guild  
Two Swiss Euro-Guild models  
Dos modelos suizos de la Euro-Guilde  
Zwei Schweizer Euro-Gilde Modelle  
Photo Comet



« McGREGOR », MODES & LOISIRS S.A., SCHÖFTLAND

Veste de loisir avec aération dans le dos par empiècement ouvert  
Leisure jacket with ventilation panels in the back  
Chaqueta para el solaz con ventilación en la espalda por tabla abierta  
Freizeitjacke mit offenstehendem Rückengöller  
Photo Lilo Gwosdz

RITEX S.A., ZOFINGUE

Elegant pardessus de ville légèrement cintré  
Smart town coat slightly shaped at the waist  
Sobretodo elegante de calle ligeramente entallado  
Eleganter, leicht taillierter Stadtmantel



RITEX S.A., ZOFINGUE

Elegant costume de ville de style jeune, pure laine peignée  
Attractive, youthful-looking pure worsted town suit  
Elegante traje de calle estilo juvenil, puro estambre  
Eleganter jugendlicher Stadtanzug aus reinwollenem Kammgarn



RITEX S.A., ZOFINGUE

Blazer moderne en tissu de laine peignée, légèrement velouté, coloris sable, poids moyen  
Modern blazer in medium-weight, sand-coloured slightly velvety worsted  
Blazer moderno de género de estambre, ligeramente aterciopelado, color arena, peso medio  
Moderner, sandfarbener Blazer in reinwollenem Kammgarn, leicht meltoniert  
Photos Ruegger



OBRECHT & CO. S.A., WANGEN s. A.

Elegant pardessus en tissu mode, à col en imitation astrakan et doublure fantaisie  
Smart overcoat in fashionable fabric, with imitation astrakan collar and fancy lining  
Elegante sobretodo, género a la moda, con cuello imitación astrakán con forro fantasía  
Eleganter Mantel aus modischem Gewebe, mit Persianer-Imitatkrallen und Phantasiefutter  
Photo Kurt Kohler

OBRECHT & CO. S.A., WANGEN s. A.

Manteau de sport à doubles poches, en super-nappa tanné au chrome  
Sports coat with double pockets, in chromium super-nappa  
Abrigo deportivo con bolsillos dobles, en super-napa curtidio al cromo  
Sportmantel mit Doppeltaschen aus Super-Nappa vollechrom  
Photo Kurt Kohler

OBRECHT & CO. S.A., WANGEN s. A.

Complet habillé jeune à élégantes rayures, en tissu retors  
Youthful dressy suit, with smart stripes, in a twist fabric  
Traje de vestir juvenil con listas elegantes, de tejido retorcido  
Jugendlicher, dezenter Streifenanzug in Zwirnqualität  
Photos Kurt Kohler

▼

